

## ABSTRAK

**Ramadhani, Kurnelia Sukmawati. 2023. "Jenis dan Fungsi Tanda Nonverbal dalam Bahasa Isyarat Yogyakarta Buku Pedoman Siswa 1 Tingkat 1". *Skripsi S-1. Program Studi Sastra Indonesia, Fakultas Sastra, Universitas Sanata Dharma.***

Objek material penelitian ini adalah jenis dan tanda nonverbal dalam *Bahasa Isyarat Yogyakarta Pedoman Siswa 1 Tingkat 1*. Pada penelitian ini dibahas dua permasalahan, yaitu (i) jenis dan tanda nonverbal menurut Peirce yang terdapat dalam *Bahasa Isyarat Yogyakarta Buku Pedoman Siswa 1 Tingkat 1* dan (ii) fungsi tanda bahasa Isyarat Yogyakarta yang ada dalam *Bahasa Isyarat Yogyakarta Buku Pedoman Siswa 1 Tingkat 1*.

Teori yang digunakan adalah jenis tanda bahasa menurut Peirce, fungsi bahasa menurut Halliday, dan fungsi tanda nonverbal menurut Muller. Metode pengumpulan data yang digunakan adalah metode simak dengan teknik simak bebas libat cakap dan teknik catat. Metode analisis data menggunakan metode padan referensial, metode padan pragmatis, dan metode padan translasional. Kemudian, data yang telah dianalisis disajikan dengan metode informal.

Hasil penelitian ini berupa jenis tanda dan fungsi tanda nonverbal dalam *Bahasa Isyarat Yogyakarta Buku Pedoman Siswa 1 Tingkat 1*. Jenis tanda menurut Pierce meliputi (i) ikon, (ii) indeks, dan (iii) simbol. Berdasarkan ketiga jenis tanda tersebut, ditemukan 2 jenis tanda ikon yaitu (i) ikon Ortografis dan (ii) ikon visual. Jenis tanda Indeks ditemukan 6 jenis indeks meliputi (i) indeks kesesuaian jumlah, (ii) indeks budaya, (iii) indeks ciri khas, (iv) indeks cara, (v) indeks perspektif, (vi) indeks ekspresi, dan (vii) indeks suku kata, sedangkan dalam simbol tidak ditemukan kategori lain. Pada penelitian ini juga ditemukan bahwa satu data bahasa Isyarat bisa memiliki satu atau lebih jenis tanda bahasa. Hal ini dikarenakan adanya perbedaan acuan yang digunakan.

Fungsi bahasa Isyarat dalam buku *Bahasa Isyarat Yogyakarta Buku Pedoman Siswa 1 Tingkat 1* meliputi (i) menyediakan informasi/ fungsi ideasional, (ii) manajemen tuturan, (iii) interpersonal, (iv) mengidentifikasi diri, dan (v) mengekspresikan emosi. Data-data yang terdapat dalam penelitian ini bisa mengemban lebih dari satu fungsi bahasa. Hal ini menunjukkan bahwa bahasa Isyarat variasi Yogyakarta setara dengan bahasa verbal lain yang memiliki fungsi bahasa.

Kata Kunci: jenis, fungsi, bahasa Isyarat, dan *Buku Bahasa Isyarat Yogyakarta*.

## ABSTRACT

**Ramadhani, Kurnelia Sukmawati. 2023. "Types and Functions of Nonverbal Signs in Yogyakarta Sign Language Manual Student Books 1 Level 1". S-1 thesis. Indonesian Literature Study Program, Faculty of Letters, Sanata Dharma University.**

The material object of this research are the types and nonverbals signs in the Yogyakarta Sign Language Manual Student Books 1, Level 1. This research investigated two matters, (i) the types and nonverbal signs based on Peirce at Yogyakarta Sign Language Manual Student Books 1, Level and (ii) the function Yogyakarta Sign Language sign in Yogyakarta Sign Language Manual Student Books 1, Level 1.

The theory used in this research is type of language sign according to Peirce, language function according to Halliday, and nonverbal sign function according to Muller. Data collection method use listening method with free observe engagement speaking technique and note taking technique. Methods of data analysis using referential equivalent method, pragmatic equivalent method, and translational equivalent method. Then, result data that has been analyzed is presented with an informal method.

The results of this research are the types and nonverbals signs in the Yogyakarta Sign Language Manual Student Books 1, Level 1. According to Pierce, three types of signs were found, including (i) icons, (ii) indexes, and (iii) symbols. The three types of that signs can be categorized into several groups. In the type of icon, there were found 2 types of icons, including (i) autographic icons and (ii) visual icons. In the types of index, there were found 6 mark types of indexes, namely; (i) quantity suitability index, (ii) cultural index, (iii) characteristic index, (iv) method index, (v) perspective index, and (vi) expression index. Furthermore, in the symbol any other categories are not found. In this study, it was also found that one sign language data could have one or more types of language signs. This is due to differences in the references that used.

Second, 5 functions of sign language were found in the Yogyakarta Sign Language Manual Student Books 1 Level 1, including (i) providing information/ideational functions, (ii) speech management, (iii) interpersonal, (iv) self-identifying and (v) expressing emotions . The data contained in this research can carry out more than one language function. This shows that the Yogyakarta variation of Sign Language is equivalent to other verbal languages that have a language function.

**Keywords:** type, function, Sign language, and Yogyakarta Sign Language Book.